

Ai sensi dell'art. 126 coma 1-3 e 127 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta Ufficiale" numero 87/08, 86/09, 92/10, 105/10, 90/11, 5/12, 16/12, 86/12, 94/13, 136/14 – RUSRH,152/14, 7/17, 68/18, 98/19, 64/20, 151/22) in ottemperanza all'art. 62. dello Statuto della Talijanska osnovna škola – Scuola elementare Italiana "Bernardo Benussi" Rovinj – Rovigno, il Comitato scolastico della Talijanska osnovna škola – Scuola elementare Italiana "Bernardo Benussi" Rovinj – Rovigno il giorno **20 ottobre 2023** pubblica il bando di

C O N C O R S O
per la nomina del direttore
della Talijanska osnovna škola – Scuola elementare Italiana
„Bernardo Benussi“ Rovinj – Rovigno

Può essere nominata alla carica di direttore della Scuola elementare la persona che adempie ai seguenti requisiti in base dell'art. 126 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori:

1. aver portato a termine gli studi adeguati al tipo di mansioni per il posto di lavoro di insegnante oppure collaboratore specializzato nella Scuola, e che può essere:

- a) corso di laurea universitaria oppure
- b) corso di laurea magistrale integrata oppure
- c) corso di studio di specializzazione,

d) aver sostenuto l'esame professionale per maestro, insegnante o collaboratore specializzato, eccetto nei casi di cui all'art. 157 comma 1 e 2 della Legge sull'educazione e istruzione nelle scuole elementari e medie superiori,

2. conoscenza attiva della lingua italiana e croata, nonché adempimento alle condizioni prescritte dalla Legge sull'educazione e istruzione nella lingua e scrittura delle minoranze nazionali. La verifica della piena conoscenza e padronanza della lingua italiana verrà effettuata da una commissione specializzata composta da professori di lingua italiana che verranno nominati dal Comitato scolastico,

3. le condizioni prescritte dall'art. 106 della Legge sull'educazione e istruzione nelle scuole elementari e medie superiori,

4. almeno otto (8) anni di esperienza lavorativa nelle istituzioni scolastiche o di altro tipo nel campo dell'istruzione oppure negli organismi dell'amministrazione statale preposti all'istruzione, di cui almeno cinque (5) anni in mansioni educativo-istruttive nelle istituzioni scolastiche.

Oltre alle persone che hanno portato a termine uno degli studi indicati nel comma 1, punto 1 del presente articolo, può essere direttore della Scuola anche la persona che ha portato a termine gli studi quadriennali per insegnante con i quali si ottengono 240 ECTS punti.

Eccezionalmente può essere direttore della Scuola anche la persona che non adempie alle condizioni di cui al comma 1, punto 1 oppure comma 2 del presente articolo qualora al momento di presentare domanda al concorso per direttore svolgesse la funzione di direttore per il secondo mandato consecutivo, e adempisse alle condizioni per direttore prescritte dalla Legge sulle scuole elementari ("Gazzetta ufficiale", numero 59/90, 26/93, 27/93, 29/94, 7/96, 59/01, 114/01, 76/05).

Le competenze aggiuntive che vengono valutate nel procedimento di nomina del direttore della Scuola sono la conoscenza di una lingua straniera (inglese o tedesco), le abilità digitali di base e l'esperienza nel lavoro a progetti.

Il direttore si nomina con un mandato di cinque (5) anni.

Alla domanda di partecipazione al concorso in forma scritta il candidato deve allegare l'originale o la fotocopia autenticata dei seguenti documenti:

1. il curriculum vitae,
2. il diploma o il documento comprovante il titolo di studio conseguito,
3. il certificato di cittadinanza,
4. l' attestato dell'esame di abilitazione o il documento probatorio che il candidato risulti esentato dall' obbligo del sostenimento dell' esame di abilitazione,
5. il documento attestante l' esperienza lavorativa acquisita (certificato o attestato telematico dell' Ente croato per l' assicurazione pensionistica HZMO),
6. il programma di lavoro per il periodo del mandato,
7. l'attestato comprovante che il candidato non risulti soggetto a istruttorie penali, le quali precludono l' instaurazione del rapporto di lavoro prescritte dall'art. 106 della Legge sull' educazione e l' istruzione nella scuola elementare e media superiore la cui data di rilascio non risulti superiore ai otto (8) giorni,
8. l'attestato relativo alla copertura del ruolo di direttore per un periodo minimo di due mandati consecutivi, richiesto per i candidati che risultino idonei in base all'art. 126, comma 3 della Legge sull' educazione e l'istruzione nella scuola elementare e media superiore.

I candidati possono allegare la documentazione attinente alle competenze aggiuntive: la conoscenza della lingua straniera (inglese o tedesco), le competenze digitali di base, nonché l' esperienza acquisita nella gestione dei progetti. Le competenze aggiuntive nel procedimento per la nomina del direttore vengono comprovate nel seguente modo:

1. **la conoscenza di una lingua straniera** si dimostra con la fotocopia del libretto universitario che conferma il superamento dell'esame di lingua straniera, il diploma ossia altro documento attestante gli studi terminati di lingua straniera, il certificato ossia la conferma o altro documento di una scuola di lingue straniere ovvero di altra istituzione o persona giuridica autorizzata all'insegnamento delle lingue straniere attestante il superamento dell'esame di lingua straniera nonché il livello e grado di apprendimento.

2. **Le abilità digitali** di base vengono dimostrate con una conferma ossia un attestato o altro documento dell'istituzione o della persona giuridica autorizzata all'insegnamento nel campo delle scienze informatiche sul superamento del corso di apprendimento delle abilità digitali, ossia il diploma oppure altro documento attestanti gli studi portati a termine nel campo delle scienze informatiche.

3. **L'esperienza lavorativa ai progetti** viene dimostrata con conferma, attestato o altro relativo documento.

(2) Tutte le conferme di cui al comma 1, punti 1, 2 e 3 del presente articolo vanno recapitate in forma originale oppure fotocopia autenticata.

I candidati che si avvalgono del diritto di precedenza nell' assunzione in base all'art. 102, della Legge sui difensori croati della Guerra patria e dei membri delle loro famiglie ("Gazzetta Ufficiale" numero 121/17, 98/19, 84/21), altresì in base all'art. 48f della Legge sulla tutela degli invalidi di guerra civili e militari ("Gazzetta Ufficiale" numero 33/93, 57/92, 77/92, 27/93, 58/93, 2/94, 76/94, 108/95, 108/95, 108/96, 82/01, 103/03, 148/13, 98/19), nonché in base all' art. 9 della Legge sulla riabilitazione professionale e l'assunzione delle persone con disabilità ("Gazzetta Ufficiale" numero 157/13, 152/14, 39/18, 32/20) e all'art. 48 della Legge sulle vittime civili della Guerra patria ("Gazzetta Ufficiale" numero 84/21), sono tenute ad indicare tale diritto di precedenza ed allegare alla domanda tutti gli attestati contemplati dalle tali leggi, pertanto acquistano il diritto di precedenza nei confronti degli altri candidati, esclusivamente previa pari condizioni.

Si invitano le persone indicate all'art. 102 della Legge sui difensori croati della Guerra patria e dei membri delle loro famiglie ("Gazzetta Ufficiale" numero 121/17, 98/19, 84/21), di allegare, unitamente alla domanda di adesione al bando, la documentazione probatoria di cui all'art. 103, comma 1 della Legge sopraccitata.

Il collegamento alla pagina web del Ministero dei difensori croati con l'elenco dei documenti necessari per ottenere il diritto di precedenza si trova al link:

<https://branitelji.gov.hr/UserDocsImages//NG/12%20Prosinac/Zapo%C5%A1ljavanje//Popis%20dokaza%20za%20ostvarivanje%20prava%20prednosti%20pri%20zapo%C5%A1ljavanju.pdf>

I candidati che realizzano il diritto di precedenza nell'assunzione in base all'art. 48. della Legge sulle vittime civili della Guerra patria ("Gazzetta Ufficiale" numero 84/21), oltre alla domanda hanno l'obbligo di allegare anche le conferme sulla realizzazione del diritto di precedenza in base all'art. 49 comma 1. della Legge sulle vittime civili della Guerra patria.

Il collegamento alla pagina web del Ministero dei difensori croati con l'elenco dei documenti necessari per ottenere il diritto di precedenza si trova al link:

<https://branitelji.gov.hr/UserDocsImages//dokumenti/Nikola//popis%20dokaza%20za%20ostvarivanje%20prava%20prednosti%20pri%20zapo%C5%A1ljavanju-%20Zakon%20o%20civilnim%20stradalnicima%20iz%20DR.pdf>

I candidati che hanno presentato la domanda danno il proprio benestare alla TOŠ-SEI "Bernardo Benussi" Rovinj – Rovigno di trattare i dati personali in base alla normativa sulla tutela dei dati personali a titolo di svolgimento del bando di concorso e pubblicazione dei risultati del bando.

Il presente bando risulta aperto otto (8) giorni a contare dalla data della sua pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale e sulle pagine web della scuola.

Possono aderirvi le persone di entrambi i sessi (art. 13 della Legge sulle pari opportunità dei sessi "Gazzetta Ufficiale" numero 82/08 e 69/17).

Non verranno accettate ed esaminate le domande che risultino incomplete, parimenti quelle non pervenute entro i termini del concorso.

I candidati saranno informati sull'esito del concorso entro quarantacinque (45) giorni dalla decorrenza del termine di presentazione delle domande.

Le domande corredate debitamente con la documentazione richiesta vanno recapitate al seguente indirizzo: Scuola elementare italiana "Bernardo Benussi" Rovinj – Rovigno, Viale della gioventù 20, 52210 Rovinj – Rovigno, in busta chiusa recante la dicitura "Concorso per la nomina del direttore della scuola - non aprire".

Presidente del Comitato scolastico
Virna Dalino Polo, mag.math.

SIG.AMM.: 007-03/23-01/1
NRO PROT.: 2171-1-18-09-23-1
Rovigno, 20 ottobre 2023



Na temelju članka 126. stavaka 1.-3. i članka 127. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi („Narodne novine“ broj 87/08, 86/09, 92/10, 105/10, 90/11, 16/12, 86/12, 126/12, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19, 64/20 i 151/22) i članka 62. Statuta Talijanske osnovne škole - Scuola elementare italiana „Bernardo Benussi“ Rovinj-Rovigno (KLASA: 012-03/19-01/1, URBROJ: 2171-01-08-05-19-1), Školski odbor Talijanske osnovne škole - Scuola elementare italiana „Bernardo Benussi“ Rovinj-Rovigno, **20. listopada 2023. godine** raspisuje:

N A T J E Č A J
za imenovanje ravnatelja
Talijanske osnovne škole - Scuola elementare italiana
„Bernardo Benussi“ Rovinj-Rovigno

Ravnatelj osnovne škole mora ispunjavati nužne sljedeće uvjete u skladu s člankom 126. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi:

1. završen studij odgovarajuće vrste za rad na radnom mjestu učitelja ili stručnog suradnika u Školi, a koji može biti:

a) sveučilišni diplomski studij ili

b) integrirani preddiplomski i diplomski sveučilišni studij ili

c) specijalistički diplomski stručni studij,

d) položen stručni ispit za učitelja, nastavnika ili stručnog suradnika, osim u slučaju iz članka 157. stavaka 1. i 2. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi.

2. aktivno poznavanje talijanskog i hrvatskog jezika, te ispunjavanje uvjeta propisanih Zakonom o odgoju i obrazovanju na jeziku i pismu nacionalnih manjina. Provjeru o potpunom znanju i vladanju talijanskog jezika izvršit će stručna komisija sastavljena od profesora talijanskog jezika koju imenuje Školski odbor.

3. uvjeti propisani člankom 106. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi,

4. najmanje osam (8) godina radnog iskustva u školskim ili drugim ustanovama u sustavu obrazovanja ili u tijelima državne uprave nadležnim za obrazovanje, od čega najmanje pet (5) godina na odgojno-obrazovnim poslovima u školskim ustanovama.

Osim osoba koje su završile neki od studija navedenih u stavku 1. točki 1. ovoga članka ravnatelj Škole može biti i osoba koja je završila stručni četverogodišnji studij za učitelje kojim se stječe 240 ECTS bodova.

Iznimno ravnatelj Škole može biti i osoba koja ne ispunjava uvjete iz stavka 1. točke 1. ili stavka 2. ovoga članka ako u trenutku prijave na natječaj za ravnatelja obavlja dužnost ravnatelja u najmanje drugom uzastopnom mandatu, a ispunjavala je uvjete za ravnatelja propisane Zakonom o osnovnom školstvu („Narodne novine“ broj 59/90, 26/93, 27/93, 29/94, 7/96, 59/01, 114/01 i 76/05).

Dodatne kompetencije koje se vrednuju u postupku imenovanja ravnatelja Škole su poznavanje stranog jezika (engleskog ili njemačkog), osnovne digitalne vještine i iskustvo rada na projektima.

Ravnatelj se imenuje na vrijeme od pet (5) godina.

Uz pisanu prijavu na natječaj kandidati su obvezni priložiti u izvorniku ili ovjerenj preslici sljedeću dokumentaciju:

1. životopis
2. diplomu odnosno dokaz o stečenoj stručnoj spremi
3. domovnicu odnosno dokaz o državljanstvu
4. dokaz o položenom stručnom ispitu odnosno da je osoba oslobođena obveze polaganja
5. dokaz o radnom iskustvu (potvrda ili elektronički zapis HZMO i potvrda školske ustanove o vrsti i trajanju poslova)
6. program rada za mandatno razdoblje
7. uvjerenje da se protiv osobe ne vodi kazneni postupak glede zapreka za zasnivanje radnog odnosa iz članka 106. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi (ne starije od 8 dana)
8. dokaz o obavljanju poslova ravnatelja u najmanje drugom uzastopnom mandatu za osobe koje se kandidiraju temeljem stavka 3. članka 126. ZOOOSŠ

Kandidati mogu priložiti dokaz o dodatnim kompetencijama: poznavanju stranog jezika (engleskog ili njemačkog), osnovnim digitalnim vještinama i iskustvu rada na projektima.

Dokazi o dodatnim kompetencijama dostavljaju se na sljedeći način:

1. **Poznavanje stranog jezika** dokazuje se preslikom indeksa o završenom kolegiju stranog jezika, diplomom odnosno drugom ispravom o završenom studiju stranog jezika, uvjerenjem odnosno potvrdom ili drugom ispravom škole stranih jezika odnosno druge ovlaštene ustanove ili pravne osobe za edukaciju stranog jezika o završenom stranom jeziku te razini odnosno stupnju.
2. **Osnovne digitalne vještine** dokazuju se potvrdom odnosno uvjerenjem ili drugom ispravom institucije, ustanove ili ovlaštene pravne osobe za edukaciju u području informacijskih znanosti o završenoj edukaciji stjecanja digitalnih vještina, odnosno diplomom ili drugom ispravom o završenom studiju iz područja informacijskih znanosti.
3. **Iskustvo rada na projektima** dokazuje se potvrdom, uvjerenjem ili drugom ispravom o radu na projektu.

2) Svi dokazi iz stavka 1. točaka 1., 2. i 3. ovog članka dostavljaju se u izvorniku ili ovjerenj preslici.

Osobe koje se pozivaju na pravo prednosti sukladno članku 102. Zakona o hrvatskim braniteljima iz Domovinskog rata i članovima njihovih obitelji („Narodne novine“ broj 121/17, 98/19, 84/21), članku 48. f Zakona o zaštiti vojnih i civilnih invalida rata („Narodne novine“ broj 33/92, 77/92, 27/93, 58/93, 2/94, 76/94, 108/95, 108/96, 82/01, 103/03 i 148/13, 98/19), članku 9. Zakona o profesionalnoj rehabilitaciji i zapošljavanju osoba s invaliditetom („Narodne novine“ broj 157/13, 152/14, 39/18, 32/20) te članku 48. Zakona o civilnim stradalnicima iz Domovinskog rata („Narodne novine“ broj 84/21), dužne su u prijavi na javni natječaj pozvati se na to pravo i uz prijavu priložiti svu propisanu dokumentaciju prema posebnom zakonu, a imaju prednost u odnosu na ostale kandidate samo pod jednakim uvjetima.

Osobe koje ostvaruju pravo prednosti pri zapošljavanju u skladu s člankom 102. Zakona o hrvatskim braniteljima iz Domovinskog rata i članovima njihovih obitelji („Narodne novine“ broj 121/17, 98/19, 84/21), uz prijavu na natječaj dužne su priložiti i dokaze propisane člankom 103. stavak 1. Zakona o hrvatskim braniteljima iz Domovinskog rata i članovima njihovih obitelji

Poveznica na internetsku stranicu Ministarstva hrvatskih branitelja s popisom dokaza potrebnih za ostvarivanja prava prednosti:

<https://branitelji.gov.hr/UserDocsImages//dokumenti/Nikola//popis%20dokaza%20za%20ostvarivanje%20prava%20prednosti%20pri%20zapo%20C5%A1ljavanju-%20ZOHBDR%202021.pdf>

Osobe koje ostvaruju pravo prednosti pri zapošljavanju u skladu s člankom 48. Zakona o civilnim stradalnicima iz Domovinskog rata („Narodne novine“ broj 84/21), uz prijavu na natječaj dužne su u prijavi na natječaj pozvati se na to pravo i uz prijavu dostaviti i dokaze iz stavka 1. članka 49. Zakona o civilnim stradalnicima iz Domovinskog rata

Poveznica na internetsku stranicu Ministarstva hrvatskih branitelja s popisom dokaza potrebnih za ostvarivanja prava prednosti:

<https://branitelji.gov.hr/UserDocsImages//dokumenti/Nikola//popis%20dokaza%20za%20ostvarivanje%20prava%20prednosti%20pri%20zapo%20C5%A1ljavanju-%20Zakon%20o%20civilnim%20stradalnicima%20iz%20DR.pdf>

Prijavom na natječaj kandidati daju privolu TOŠ-SEI „Bernardo Benussi“ Rovinj – Rovigno za obradu osobnih podataka u skladu s propisima kojima je propisana zaštita osobnih podataka za svrhu provedbe natječajnog postupka i rezultata natječaja.

Rok za podnošenje prijave kandidata je osam (8) dana od dana objave natječaja u „Narodnim novinama“ i na mrežnim stranicama Škole.

Na natječaj se mogu javiti osobe oba spola sukladno čl. 13. stavku 2. Zakona o ravnopravnosti spolova („Narodne novine“ broj: 82/08 i 69/17).

Nepotpune i nepravovremene prijave neće se razmatrati.

O rezultatima natječaja kandidati će biti obaviješteni u roku od četrdeset i pet (45) dana od dana isteka roka za podnošenje prijava.

Prijave na natječaj s potrebnom dokumentacijom dostaviti na adresu: Talijanska osnovna škola – Scuola elementare italiana „Bernardo Benussi“ Rovinj-Rovigno, Omladinska 20, 52210 Rovinj – Rovigno, u zatvorenoj omotnici s naznakom „natječaj za ravnatelja - ne otvaraj“.

Predsjednik Školskog odbora
Virna Dalino Polo, mag.math.

KLASA - SIG.AMM.: 007-03/23-01/1
URBROJ - N.PROT.: 2171-1-18-09-23-1
Rovinj, 20. listopada 2023. godine

